

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1985. június 20.

bel c s ü t ö r t ö k  
-----

sb0001 4 130 mtib1001

népfront-segítség az előljáróságok munkájához /1. rész/

1985. június 20. - a községi közös tanácsok munkájának fejlesztésében, a nem székhely társközségek lakossága érdekeinek jobb képviselésében a jövőben jelentős szerepet kapnak az előljáróságok. a társközség közéletének egyik szervezője az előljáróság, s e tevékenységéhez a hazafias népfront helyi bizottsága jelentős segítséget adhat. a minisztertanács tanácsi hivatala irányelveket adott ki az előljáróságokról szóló rendelkezések alkalmazásához, s ezek között megkülönböztetett figyelmet fordítanak a hmf-fel való szoros együttműködésre.

a közös munka formái változatosak: az előljáróság a hmf helyi bizottságával együttes ülést tarthat, és közös állásfoglalásokat alakíthatnak ki a társközség életét érintő kérdésekben. együtt kezdeményezhetik például a településfejlesztési hozzájárulás megállapítását, s kidolgozzák azokat az elveket, amelyek alapján a rendelkezésre álló anyagi eszközöket felhasználják.

az előljáróságok létrehozásának egyik oka a kistelepülések szerepének átértékelése. az új településfejlesztési koncepció új tartalommal kívánja megtölteni a kisközségek életét, számítva az ott élők tevékeny közreműködésére is. a társközség érdekeinek érvényesítése nagyfokú öntevékenységet, kezdeményezőkézséget, s a település ügyeivel való felelős törődést követel az előljáróságtól. a feladatok nem pusztán adminisztratív jellegűek, mert segíteni kell a lakosság közösséggé formálását, a községben élők összetartozási érzésének ápolását is. az előljáróság a helyi életben keletkező

ellentmondásokat és feszültségeket csak a kollektiva erejével oldhatja fel. a helyi államigazgatási apparátus tehát csak akkor dolgozhat eredményesen, ha munkájához megkapja a közösség támogatását is.

az irányelvek többek között hangsúlyozzák: az előljáróság működésében kerülni kell a formális elemeket. célszerű az is, ha a tagok között felosztják az egyes feladatokat. /folyt. köv./

di/il/mz  
00.10 200685 1980

-.-

sb0002 4 130 mtib1002

népfront-segítség az előljáróságok munkájához /2. rész/

a közös célok kijelölésében, az anyagi eszközök felosztásában az előljáróságok támaszkodhatnak a népfront-bizottságok munkájára, s a hnf helyi szervezetei mozgósítják az ott élőket a társadalmi munka-akciókra is.

az előljáróságok feladatai közé tartozik a községben az állami ünnepek, a különböző nemzetiségi és kulturális rendezvények megszervezése és lebonyolítása is. e munkát a hnf helyi bizottságaival összehangoltan végzik: a lebonyolításra munkacsoportot hozhatnak létre.

a falugyűlések előkészítése, megszervezése és lebonyolítása a helyi közélet egyik legfontosabb eseménye. az előkészítő munkát az előljáróságok ugyancsak a hnf-fel közösen végzik. a falugyűlésen a népfront helyi bizottságaival közösen alakítják ki a programot és a javaslatokat. a hnf helyi bizottságának elnöke vagy titkára állandó meghívottként, tanácskozási joggal vehet részt az előljáróság ülésein. /mti/

di/ka/il/bc/mz olt  
00.11 200685 0991

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

gép-, alkatrész-ellátás az aratáshoz

1985. június 20. - az aratási munkák műszaki feltételeinek megteremtésére a korábbi éveknél is körültekintőbben készül a legnagyobb gép-, alkatrész-forgalmazó, az agrotek. gazdag készletről gondoskodik, ez évre összesen hétmilliárd forint értékben, ami 150 millióval több mint tavaly volt. szükség is van a raktárak feltöltésére, az előrejelzés szerint ugyanis az időjárás miatt nehéz aratás elé néznek az üzemek. a sok eső ugyan eddig jót tett a növények fejlődésének, félő azonban, hogy a gépek munkáját nehezíti, a felázott talajon nagyobb az igénybevétel, gyorsabb a kopás, előreláthatóan gyakrabban lesz szükség a javításra, alkatrészcsereire. ráadásul a gépek egy része elöregedett, ami tovább növeli a meghibásodás valószínűségét.

az agrotek a szükséges alkatrészek döntő többségét biztosítja, jelenleg 50-60 ezer féle szerkezeti elem áll a raktárakban. néhány száz alkatrészből azonban kisebb a készlet a várható igénynél - a megrendelések egy részét ugyanis a külföldi partnerek csak késve szállítják. így például kevesebb kombájnhoz való légszűrő, generátor, csapágy, ékszíj, gumibroncs szerepel a kínálatban. más, importból származó alkatrész gyártására hazai partnerrel állapodott meg a vállalat, s így olyan újabb 69 cikket állítanak elő az idén a mezőgép-vállalatok, szövetkezetek, kisiparosok, amelyekből korábban százmillió forint értékben importálni kellett. ezzel 160-ra emelkedett az itthon gyártott, eredetileg külföldön készült, s korábban gyakran a hiányciklistákon szereplő alkatrészek száma, közöttük hengerhüvelyek, termény- és magfelhordó láncok, szalmarázó ládák, hidraulika-szivattyúk.

új gépből gazdag a választék, összesen 1300 korszerű, nagyteljesítményű kombájnt szerzett be az agrotek, ebből eddig 750 kelt el. a vártnál kevesebb a vásárló; megfelelő fejlesztési alap híján az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek egy része inkább a régi, kiöregedett gépek további használatára kényszerül.

az agrotek a gyors alkatrész-utánpótlás, a zökkenőmentes aratás biztosítása érdekében július 1-től budapesti központi raktárában nyári ügyeletet tart. megállapodott a postával és a máv-val, hogy a megrendelések gyors teljesítésére elsőbbséget élveznek az alkatrész-szállítmányok. /mti/

kg/fe/sl/il olt  
00.11 200685 2300

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

magyar szerelvények ndk-beli vasuti kocsikhoz

1985. június 20. - a kismotor- és gépgyár - a nikex külkereskedelmi vállalat közreműködésével - 12 millió rubeles szerződést kötött ndk-beli vagongyárakkal magyar részegységek és szerelvények jövő évi szállítására.

a partnerek között a kooperációs kapcsolat már 20 éves. eleinte kétféle ablakkeretet szállított a gyár az ndk-ban készülő vasuti kocsikhoz, ma már több mint 30 féle ilyen szerelvényt exportál nagy tételekben. ezenkívül más részegységeket is készítenek megrendelőiknek, köztük csomag- és poggyásztartókat, különféle vereteket, összesen mintegy 100 féle szerelvényt. az export az idén meghaladja a 10-12 millió rubelt. /mti/

sz/cl/sl/mz olt

00.12 200685 0723

--

sb0005 4 150 mtib1005

hőszigetelő kohósalak-blokk

1985. június 20. - korszerű, hőszigetelő falazóelemeket készít kohóhabsalakból a dumai vasmű és a vízügyi építő vállalat dunaujvárosi főépítésvezetősége. a technológiát és a gyártáshoz szükséges berendezéseket ausztriából vásárolták. az új kohósalak-blokk megfelel az 1986. január elején életbelépő hőszigetelési szabványnak is. alkalmas ipari és közösségi épületek kialakítására, de mindennek előtt a családház-építőknek szánják. már ebben az évben 1 millió kisméretű téglának megfelelő mennyiségűt készítenek belőle, a következő esztendőben pedig ennek a tizenötszörösét. ez körülbelül 500 átlagos méretű családi házhoz lesz elegendő. /mti/

sas/kz/gw olt

00.13 200685 0701

--

sb0006 4 150 mtib1006

földgáz bordányban

1985. június 20. - csongrád megye helységei közül tizennegyediként bordány községet is bekapcsolták a földgázellátásba. a következő hetekben a falu csaknem valamennyi lakóházát rákapcsolják a gázvezetékre, ugyanúgy a középületeket, valamint az előre szakszövetkezet terményszárító üzemét és állattenyésztő telepét. a bordányiak a szomszédos zombó és forráskút lakosságával illetve gazdaságaival közösen - társulások alapon - építették meg a gázt szállító 14 kilométeres távvezetékét. együttesen 10 millió forintot és két millió forint értékű társadalmi munkát áldoztak rá. hamarosan a másik két helység is megkapja a földgázt.

rajtuk kívül az év végéig kiszomborra, ruzsára, ópusztaszerre, székkutasra, nagymágocsra és derekegyházára jut még el a földgáz. ezzel 22-re emelkedik a földgázt használó csongrádi helységek száma. /mti/

dob/kz/mz olt

00.13 200685 0888

--

sb0007 4 150 mtib1007

új vitzisztítók

1985. június 20. - sorozatgyártásra alkalmas új típusú laboratóriumi ioncserélő berendezést állítottak elő az április 4. gépipari művek nagykanizsai hidropasztik leányvállalatánál. a készülék ott hasznosítható jól, ahol kisebb mennyiségű, de jó minőségű desztillált vízre van szükség. a teljes sótlanítást elvégző berendezés óránként 80-150 liter víz kezelésére képes. legfontosabb alkatrésze, az ioncserélő-gyanta a helyszínen regenerálható, ezt a műveletet használója elvégezheti. a nagykanizsai vállalat másik új készüléke a zsíros, olajos szennyvizek ipari újrafelhasználását teszi lehetővé. az ultra-szűrő elnevezésű berendezés az erősen szennyezett folyadékot olyan mértékben regenerálja, hogy újból használható a termelési folyamatban.

készülékeik iránt a hazai vállalatok mellett már külföldi cégek is érdeklődnek. /mti/

tóa/kné/kz/il olt

00.14 200685 0885

--

sb0008 4 150 mtib1008

## kamilla a paprikaszárítóban

1985. június 20. - hazánk legnagyobb fűszerpaprika-termelő gazdasága, a szegedi új élet tiszteletében is kihasználja paprikaszárító üzemének nagyértékű berendezéseit. megállapodást kötött egy országos hatáskörű gyógynövényfelvásárló vállalattal, s ennek értelmében naponta 30-40 tonna nyerskamillát szárítanak meg a paprikaszikkasztó berendezésekkel. általában három műszakban dolgoznak, mert az idén a bőséges csapadéktól áztatott alföldi szikes pusztákon sok kamilla termett. a jövőben egyébként a közös gazdaság is berendezkedik a kamilla kultúrában történő termelésére. mintegy félszáz hektárnyi gyenge minőségű legelőt jelöltek ki erre a célra. így a jövő évben már saját termesztésű gyógynövényt is feldolgoznak. /mti/

tób/kz/mz olt

00.14 200685 0788

--

sb0009 4 170 mtib1009

## virágzik a sömörös kosbor

1985. június 20. - szirmot bontott a bükkii nemzeti park háborítatlan hegyi tisztásain hazánk egyik ritka és védett virága, a sömörös kosbor. biborpirosban és rózsaszinben játszó virágai az idén, az átlagosnál hűvösebb időjárás miatt a szokásosnál két-három héttel később jelentek meg. e tíz-huszonöt centiméter magas növény igen érzékeny minden vegyszerre, még a műtrágyára is, és ezért európa-szerte egyre kevesebb helyen fordul elő. /mti/

bas/kz/gw olt

00.15 200685 0497

--

sb0010 4 150 mtib1010

## javul győr vizellátása

1985. június 20. - befejező szakaszához érkezett a győrujbaráti víztározó építése: elkészült a 10 ezer köbméter ivóvíz tárolására alkalmas medencéje. kialakításához egy hazánkban ilyen célra még ritkán használt előregyártási technológiát alkalmaztak a hidépitő vállalat dolgozói. ennek volt köszönhető, hogy az 1700 négyzetméteres alapterületű, monolit vízzáró fenéklemez betonozását követően mindössze három hónapra volt szükség ahhoz, hogy összeszereljék az oldal-, és sarokelemeket, valamint a tetőszerkezetet, amelyet a medence közepén lévő oszlopok tartanak.

a 35 méter széles, 55 méter hosszú és 8 méter magas, lapos téglára emlékeztető medencét a győr és környéke vízmű vállalat emeltette mintegy 56 millió forintos költséggel. most kezdik a kun béla lakótelepen a nyomásfokozó gépház építését, ennek szivattyúi juttatják majd el a szőnyi vízműtől érkező vizet egy 600 milliméteres átmérőjű távvezetéken keresztül a tározóba. a víz az éjszakai órákban érkezik a győrujbaráti medencébe, s onnan jut a napi csucsfogyasztás idején a győri fogyasztókhoz. a létesítményt a tervek szerint jövőre helyezik üzembe. /mti/

mzs/sza/kz/gw olt

00.16 200685 1183

--

sb0011 4 150 mtib1011

## karsztvizzel frissítik a tatai öreg-tavat

1985. június 20. - az ipari minisztérium és az országos vízügyi hivatal döntése alapján percenként 30 köbméter karsztvizet juttatnak a tatai öreg-tóba a tatabányai szénbányák vizaknáiból. a víz a szénmedencén áthuzódó galla-patakon, illetve az általában keresztül jut el tatabányáról a tatai tóba. e döntést az a tény tette szükségessé, hogy az öreg-tó természetes vízutánpótlása már annyira nem elegendő a hidrológiai egyensúly fenntartásához, hogy a gyors elhalás, elnöcsarasodás veszélye fenyegeti. amíg tatabányán több bánya működött, a védelmi okból kiemelt nagy mennyiségű víz kellőképpen táplálta a tatai tavat. miután azonban a medence szénvagyona kimerült, sorra bezárták a bányákat, s már csak egy bányában fejtik a szenet. így a szénbánya vállalatnak a térség ivóvizellátásán kívül már nem fűződik érdeke a nagyobb tömegű víz felszínre szivattyuzásához. a tatai tó élete szempontjából azonban a mesterséges vízutánpótlás nélkülözhetetlen. ezért döntöttek most úgy

a szakemberek, hogy a kellő mennyiségű mélybeli karsztvizet a tó táplálására továbbra is a felszínre hozzák. a vizkiemelés költsége természetesen tetemes, évente sok millió forintba kerül, ennek anyagi fedezetét a szénbányák, illetve az ipari minisztérium vállalta.

a tatabányai bányavíz tatára szállításával ideiglenesen oldják meg az öreg-tó mesterséges táplálását. a végleges megoldásra több alternatívát dolgoznak ki. az egyik ilyen terv az, hogy az új, nagyegyházi szénbánya karsztvizét juttatják el tatára. egy másik elképzelés szerint nagy kapacitású csővezetékekkel a dunából táplálják majd a szép tavat. /mti/

ráb/wné/kz/il olt  
00.16 200685 1667

--

sb0012 4 160 mtib1012

hungaroton hanglemezek hetek

1985. június 20. - a hungaroton magyar hanglemezzgyártó vállalat szeptember 14. és október 1. között immár nyolcadik alkalommal rendezi meg a hungaroton hanglemezek hetekét. ebben az időszakban 13 új kiadványt jelentet meg, tovább gazdagítva a klasszikus, a népzenei és az irodalmi lemezek repertoárját.

német és latin nyelven rögzítették Liszt Ferenc szent Erzsébet Legendája című oratóriumát. a digitális felvételen Marton Éva, Farkas Éva, Súlyom Nagy Sándor, Gáti István, Kovács Kolos, Gregor József adja elő a művet a budapesti kórus, a magyar néphadsereg művészegyüttesének férfikara, a nyíregyházi gyermekkórus, a magyar állami hangversenyzenekar, valamint Virágh András /harmónium, orgona/ közreműködésével, Jókai Árpád vezényletével.

a Bach-évfordulóra három újabb korong jelenik meg. az első az 56. és a 82. kantáta hallható német nyelven Polgár László és a Capella Savaria előadásában, Németh Pál vezényletével. a másik két lemez „a fuga művészete”, sorozat két újabb darabja: az egyik Kocsis Zoltán zongoraművész és Rados Ferenc zongoraművész, a másikon a Liszt Ferenc kamarazenekar, Pertis Zsuzsa csembalóművész, Spányi Miklós csembaló- és orgonaművész tolmácsolásában csendülnek fel Bach művei.

a Vivaldi-repertoárt gazdagítja az „5 Concerto hegedűre és zenekarra”, című lemez, amelyen Jaap Schröder hegedűművész, valamint a Capella Savaria szólaltatja meg - korhű hangszereken - a szerző muzsikáját.

a hungaroton hanglemezek heteken három operaalbumot is megvásárolhatnak az érdeklődők. Handel Atalanta című, kevésbé ismert operája a világon először lesz kapható hanglemezen. a három felvonásos, olasz nyelven rögzített dalművet Nicholas McGeegan angol karmester vezényli, a szerepeket Farkas Katalin, Bártfai-Barta Éva, Lax Éva, Bándi János, Gregor József, Polgár László énekl, közreműködik a szombathelyi énekegyüttes és a Capella Savaria. olasz nyelvű felvételt készítettek Giovanni Paisiello „a Sevillai borbély”, című négyfelvonásos operájáról is. a mű Laki Krisztina, Gulyás Dénes, Gregor József, Gáti István, Súlyom Nagy Sándor, Réti Csaba, Fülöp Attila, Mersei Miklós, Vághelyi Gábor előadásában csendül fel, a magyar állami hangversenyzenekart Fischer Ádám vezényli. a harmadik album Wagner Parsifaljának magyar nyelvű felvétele, amelyet a magyar állami operaház 1983. február 13-i előadásán rögzítettek. az előadást Ferencsik János vezényelte, a főbb szerepekben Súlyom Nagy Sándor, Szalma Ferenc, Polgár László, Molnár András, Faragó András és Kasza Katalin lépett színpadra. /folyt. köv./

1 cs/bc/mz  
00.17 200685 2593

--

sb0013 4 160 mtib1013

hungaroton hanglemezek hetek /2. rész/

a komolyzenei hanglemezek sorában jelentetik meg a Ferencsik János emlékére készült nagylemezt, amely kizárólag a hanglemezek hetek idején lesz megvásárolható. a felvételen Haydn B-dur miséje, Beethoven III. /esz-dur/ szimfónia című műve, valamint Liszt szimfónikus költeményei: a László prelúdes, az Orpheus és a Tasso, Lamento e Trionfo hangzanak el. a művek Tokody Ilona, Takács Klára, Gulyás Dénes, Gregor József, továbbá a szlovák filharmónia ének- és zenekara, valamint a magyar állami hangversenyzenekar tolmácsolásában csendülnek fel.

a népzenei felvételek sorát nagylemezes album gazdagítja. az Észak-mezőségi magyar népzenei anyagot gyűjtötte, illetve a magyar tudományos akadémia zenetudományi intézetének anyagából válogatta Kallós Zoltán és Martin György. a diszdobozban megjelenő kiadvány csak a hanglemezek heteken lesz kapható.

az idei hungaroton-hetekre három irodalmi lemez kerül a boltokba. Csokonai Vitéz Mihály karnyóné, avagy a Vénasszony szerelme című művét a magyar rádió és a hungaroton közös kiadásban jelentetik meg. a felvételen Kiss Manyi, Töröcsik Mari, Almási Éva,

tompá sándor, darvas iván, sztankay istván, körmendi jános és major tamás adja elő a művet, a produkciót marton frigyos rendezte.

a másik hanglezemez címe: szerelmes versek - az énekek énekétől radnóti tétova óda-jáig. a lírai költemények többek között bálint andrás, básti juli, béres ilona, cserhalmi györgy, gálffi lászló, garas dezső, hernádi judit, máté gábor és sinkó lászló előadásában hangzanak el. a harmadik irodalmi korongon „egyszer volt budán kutyavásár”, címmel mátyás király tréfáiról szóló történeteket mesél el schütz ila és garas dezső. /mti/

i cs/bc/mz olt

00.18 200685 1736

-. -

sb0014 4 160 mtib1014

keszthelyi koncert-program

1985. június 20. - jeles hazai és külföldi művészek és együttesek koncerteznek az idei nyáron keszthelyen. a már elkészült hangverseny-program szerint a festetics-kastélyban ismét hetente tartanak koncerteket. a sorozat első napján, június 24-én a japán atsuko tenma hegedű- és jandó jenő zongoraművész vendégszerepel a városban. ezt követően - augusztus 26-ig - minden hétfőn felcsendül a muzsika a teljesen felújított műemléképület tükör-termében. többek között a csehszlovákiai kyncl-vonósnégyes, a budapesti vonósok, az egyesült államokban élő sebők györgy és ivanich miklós zongoraművész, ruha istván romániai hegedűművész, günther marsenkeil, a neves nszk-beli énekes, továbbá matuz istván /fuvola/, rohmann imre /zongora/ és gregor józsef /ének/ lép pódiumra.

a keszthelyi karmelita templomban július 3-tól szeptember-ig kéthetenként lesznek koncertek. elsőként a miskolci szimfonikus zenekart hallhatják az érdeklődők, majd - sorrendben - a román stefan david, a lengyel joachim grubich, a szovjet leonyid rojzman, bartl erzsébet és baróti istván szólaltatja meg a templom orgonáját. közreműködik a magyar állami népi együttes énekkara, a budapesti madrigálkórus és a magyar rádió gyermekkara. /mti/

tas/kmé/kz/gw olt

00.18 200685 1276

-. -

sb0015 4 160 mtib1015

tatarozzák a filmmuzeumot

1985. június 20. - tatarozzák a filmmuzeumot július 22-től. a magyar filmintézet mozija egy hónapra zár be, hogy - festés, apróbb javítások, a mellékhelyiségek felújítása után - megszépülve kezdje meg műsorát augusztus 20-án.

a filmszínház műsorán a tatarozás megkezdéséig az 1939-ben készült „elfujta a szél”, és az 1954-es „johnny guitar”, című amerikai produkciókat láthatja a közönség. az augusztusi nyitás után továbbra is műsoron marad a hétvégenként vetített „a nagy zabálás”, című, 1973-ban készült francia-olasz alkotás. műsorra tűzik az „óriás”, című amerikai filmet, amelyet 1956-ban rendezett george stevens. a nyár végén péntek délutánonként filmérdekességeket mutatnak be, s szeptember 2-től a magyar hangosfilm történetének újabb korszakát ismerhetik meg a mozirajongók. az 1935-36-ban készült alkotások közül vetítik például a „budai cukrászda”, az „édes mostoha”, illetve a „nem élhetek muzsikaszó nélkül”, című, annak idején nagy sikert aratott filmet.

az őszi szezonban, szeptember 6-tól erich von stroheim, az osztrák származású világhírű amerikai filmrendező emlékére 16 alkotásból álló filmsorozatot tűz műsorra a filmmuzeum. /mti/

lg/bc/gw olt

00.19 200685 1228

-. -

sb0016 4 130 mtib1016

## horn gyula ausztriai látogatása

1985. június 20. - horn gyula külügyminisztériumi államtitkár az osztrák külügyminisztérium meghívására 1985. június 18-19-én látogatást tett bécsben.

megbeszéléseket folytatott gerald hintereggerrel, az osztrák külügyminisztérium főtisztjával és a külügyminisztérium más vezető képviselőivel, a nemzetközi helyzettel, elsősorban az európai biztonsági és együttműködési folyamattal, így a budapesti kulturális fórummal kapcsolatos és más, kölcsönös érdeklődésre számot tartó kérdésekről.

a magyar külügyminisztériumi államtitkárt fogadta leopold gratz külügyminiszter. találkozott heinz fischerrel, a tudományos és kutatási ügyek miniszterével. a megbeszéléseken részt vett nagy jános, hazánk ausztriai nagykövete. /mti/

sk/-ár bam  
09.50 200685 0792

--

sb0017 4 160 mtib1018

## vonószeneári diáktábor

1985. június 20. - tarhoson csütörtökön megnyílt a tizedik alkalommal szervezett vonószeneári tábor, amely hagyományosan a békés megyei zeneiskolák vonós hangszereken tanuló legjobb növendékeinek nyújt nyári képzési lehetőséget. a félszáz résztvevő közt a hat zeneiskola hallgatóin kívül csabai zeneművészeti szakközépiskolások és lengyel diákok is vannak. az öt lengyel fiatal a jeunesses/nemzetközi ifju zenebarát szervezet/ magyar tagozatának meghívására vesz részt a kilencnapos békési vonószeneári tábor munkájában, amelyben egy lengyel karnagy is közreműködik.

a tarhosi szakmunkásképzőben és a zenepavilonban működő tábor lakói zenetanárok, neves muzsikusok és karmesterek irányításával mélyítik el hangszer- és zeneismeretüket, új műveket tanulnak. a békési vonószeneári tábor ifju hegedűsei, brácsásai, csellistái és

musicales

nagybőgősei nap közben tanulnak, esténként pedig a tarhosi zenei napok hangversenyeit élvezhetik, majd 28-án tarhoson a zenepavilonban zárókoncertet adnak. e táborzáró hangversenyen a diákzenekar jeles zeneművészekkel együtt fogja megszólaltatni a klasszikus és modern szerzők műveiből álló műsort. /mti/

sam/sam az cl bam  
12.20 200685 1197

--

sb0018 4 130 mtib1019

## forgalomelterelés keszthelyen

1985. június 20. - közműépítés miatt új forgalmi rend lépett életbe csütörtökön keszthely központjában. elzárták a gépjármű-forgalom előtt a város legforgalmasabb részét, a kossuth utca északi szakaszát, ahol gázvezetéket fektetnek; itt csupán az áruszállító teherautók közlekedhetnek. a forgalomszervező szakemberek megfelelő terelőutakat jelöltek ki, amit táblák jeleznek. /mti/

tóaa/kné/az/cl bam  
12.22 200685 0445

--

sb0019 4 130 mtib1020

## mozgássérült gyermekek üdültetése

1985. június 20. - ötödik alkalommal szervezte meg a mozgássérült, illetve a szív-, cukor-, vese- és más szervi betegségben szenvedő gyermekek üdültetését a vöröskereszt zala megyei szervezete. a zala megyei tanács vonyarcvashegyi gyermeküdülőjében csütörtökön kezdődött táborozáson 90 általános iskolás vesz részt. sokan közülük most először nyaralnak gyermekközösségben. az üdülés ingyenes, a költségeket társadalmi összefogásból fedezik.

a megkülönböztetett gondoskodást igénylő gyermekek szakszerű egészségügyi ellátását orvos, ápoló- és gondozónők végzik. a pedagógusok pedig mind a kilenc napra változatos és hasznos programot készítettek számukra. a foglalkozások többsége a hiányos készségek fejlesztését szolgálja, természetesen játékos formában.

/mti/ tas/kné az fe pr  
13.12 200685 0829

//

--

sb0020 4 160 mtib1022

üzemmérnököket avattak gyöngyösön

1985. június 20. - diplomakiosztó ünnepséget tartottak csütörtökön gyöngyösön, a gödöllői agrártudományi egyetem mezőgazdasági főiskolai karán. a gyöngyösi főiskolán az idén hatvannyolcan fejezték be tanulmányaikat; az állattenyésztő ágazaton 21, kertészeti ágazaton 12, növénytermesztő ágazaton 35 növendék kapott üzemmérnöki diplomát. /mti/

kov/Lné az sk pr  
13.58 200685 0408

--

sb0021 4 160 mtib1023

fimmországi turné

1985. június 20. - csütörtökön finnországra utazott a debreceni tanítóképző főiskola énekkara. az ötven tagú együttes öt hangversenyt ad helsinki, és más városokban, és elsősorban mai magyar szerzők műveit mutatják be. /mti/

szü/éva/az/cl pr  
13.58 200685 0278

--

sb0022 4 160 mtib1024

zenei tábor csongrádon

1985. június 20. - zenei tábor kezdődött csütörtökön csongrádon. a helyi zeneiskolában tizenhetedik alkalommal rendezik meg ezt a tiznapos kurzust, amelyen hét csongrád megyei zenei általános iskola mintegy száz tanulója és a szegedi tömörkény művészeti szakközépiskola husz diákja vesz részt. a zenei pályára készülő tehetséges fiatalok továbbképzését szecsődi ferenc hegedűművész, delley józsef és kerek ferenc zongoraművész, lass zoltán fuvolaművész, fodor gábor klarinétművész és weninger richárd karnagy irányítja.

h

a fiatalok délelőttként a művésztanárok irányításával gyakorolnak. délután egyénileg képezik tovább magukat. esténként a művésztanárok és a fiatalok nyilvános koncerteken mutatkoznak be a csongrádi zenekedvelőknek.

a zenei tábor programját sport- és szórakoztató rendezvények egészítik ki. /mti/

dén/f, az sk pr  
14.05 200685 0884

--

sb0023 4 130 mtib1025

konferencia az allergiás, immun- és légzési betegségekről

1985. június 20. - csütörtökön megkezdődött zalaegerszegen a magyar allergológiai és klinikai immunológiai társaság, valamint a „korányi frigyés”, tbc és tüdőgyógyász társaság közös kongresszusa. a kétnapos tudományos konferencián a másfélszáz hazai szakemberen kívül 14 külföldi - angol, ndk-, illetve nszk-beli, osztrák, portugál és svéd - orvoskutató is részt vesz. az ülészak jelentőségét jelzi, hogy világszerte nő az allergiás és immunbetegségekben szenvedők száma, amiben - élen a környezet szennyeződésével, változásával - igen sok tényező játszik szerepet. e betegségek többségének pontos diagnosztikáját - és gyógyítását - csak a technika, a tudomány fejlődése, a korszerű műszerek és speciális módszerek elterjedése tette, teszi lehetővé.

a kongresszus fő témái: az allergiás légúti betegségek körmeghatározása, az allergiás és immunbetegségek speciális diagnosztikája, illetve gyógykezelése. összesen csaknem száz előadást tartanak, s az elhangzottakat szekcióüléseken és kerekasztal-konferenciákon vitatják meg. az utóbbiak mellett ugynevezett methodikai vásár, valamint immunterápiás tanácsadás is szerepel a pénteki programban. ezeket főleg az érintett szakterületek képviselőinek - így a bel-, tüdő- és bőrgyógyászoknak, a gyermek- és szemészorvosoknak - szánják. a zalaegerszegi tanácskozáson ajánlást is kidolgoznak a gyógyítást szolgáló készítmények, módszerek egységesítésére. /mti/

tas/kné/kö az pr  
14.10 200685 1502

--

sb0024 4 130 mtib1026 /közönségszolgálat/

bővül az ügyfélfogadás ideje az igazságügyi minisztériumban

1985. június 20. - ez év július 1-től az állampolgárok részére kedvezően változik a panaszügyintézés rendje az igazságügyi minisztériumban. jelenleg minden munkanapon délelőtt 9-től 12 óráig, szerdán 15 óráig tart a félfogadás. az év második felétől hétfői napokon a hivatalos időn túl is /16.30-tól, 18.30 óráig/ fogadják az ügyfeleket. ezzel azt kívánják elősegíteni, hogy az állampolgárok munkaidejük letelte után is intézhessék ügyeiket.

a minisztériumi intézkedéssel összhangban bővül a bíróságok ügyfélfogadási ideje is, a bíróságok a helyi körülmények figyelembevételével határozzák meg a hivatalos időn túli félfogadás idejét, ugyancsak heti két órában. erről a helyi lapok tájékoztatják a lakosságot. /mti/

sk/kö bc pr  
14.20 200685 0808

--

sb0025 4 130 mtib1027

baleset

1985. június 20. - budapesten, a x. kerület mádi ut<sup>ca</sup>/és kada utca kereszteződésében beregi sándor 33 éves parképitő, budapesti lakos személygépkocsival összeütközött egy 85-ös jelzésű autóbusszal. a baleset következtében 28 éves felesége a helyszínen meghalt, őt pedig súlyos sérüléssel szállították kórházba. beregi sándornak - aki nem adott elsőbbséget a busznak - a vezetői engedélyét a rendőrség bevonta, és eljárást indított ellene. /mti/

fe/ár/cl pr  
14.21 200685 0478

#

--

sb0026 4 130 mtib1028

budapesti pártküldöttség utazott prágába

1985. június 20. - grósz károlynak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a budapesti pártbizottság első titkárának vezetésével csütörtökön budapesti pártdelegáció utazott prágába. a küldöttség a csehszlovák kommunista párt prágai bizottságának meghívására két napot tölt csehszlovákia fővárosában. a delegáció bucsuztatásán a ferihegyi repülőtéren jelen volt oldrich mohelsky, csehszlovákia budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is. /mti/

fe/ár/cl pr  
14.25 200685 0521

--

sb0027 4 150 mtib1029

pénteken beköszönt a csillagászati nyár

1985. június 20. - pénteken, június 21-én 12 óra 44 perckor beköszönt a csillagászati nyár. ezen a napon delel a horizont felett legmagasabban a napkorong, amelynek sugarai 66 fokos szögben érkeznek hozzánk. e napon a leghosszabb a nappal - 16 óra -, s csak 8 óra az éjszakai sötétség. ettől kezdve szeptember 23-ig az őszi napéjgyenlőség elérékezéséig csökken a nap delelési magassága, rövidülnek a nappalok. [nyári időszámítás szerint

június 21-én, az első csillagászati nyári napon a nap - nyári időszámítás szerint - 4 óra 47 perckor kél, és 20 óra 45 perckor bukik le a látóhatár mögé. /mti/

kg/cl/kö sl pr  
14.31 200685 0644

#

--

sb0028 4 130 mtib1030

hogyan szavazzunk a pótválasztásokon?

1985. június 20. - szombaton, június 22-én több országgyűlési és tanácsstagi választókerületben tartanak pótválasztásokat. a szavazás reggel 6 órakor kezdődik, és 18 óráig tart. a jelöltekre úgy lehet szavazni, hogy a szavazólapon csak annak a nevét kell érintetlenül hagyni, akire a választópolgár szavazatát adja. a másik jelölt - vagy jelöltek - nevét áthúzással kell érvényteleníteni. a szavazat csak úgy érvényes, ha egy név marad a szavazólapon. a jelöltek neveit ezuttal is abc-sorrendben vették fel, tehát ez nem tükröz jelölési, illetve minősítési sorrendet.

a szavazás technikai lebonyolítása megegyezik a június 8-i választásokéval: a szavazás a titkosságot biztosító szavazófülkében történik, ahol a választópolgár a szavazólapot a borítékba teszi, majd a szavazatgyűjtő urnába dobja. választójogát mindenki személyesen gyakorolhatja; a szavazatszedő bizottság megállapítja a megjelent állampolgár személyazonosságát, és azt, hogy szerepel-e a választók névjegyzékében. a választók ezért vigyék magukkal személyazonossági igazolványukat.

a pótválasztások néhány vonatkozásban viszont eltérő előírások szerint zajlanak. ezuttal ugyanis a választópolgárok nem kapnak külön írásos értesítést a szavazásról, s ugyanazon a helyen kell megjelenniük, ahol két héttel ezelőtt leadták voksaikat. néhány fővárosi kerületben, bár a rendelkezések ezt nem írják elő, a választókat levélben értesítették a pótválasztásokkal kapcsolatos tudnivalókról. az elfogadott képviselő- és tanácsstag-jelöltek névsorát, valamint a pótválasztásban érintett választókerületeket a június 19-i, szerdai napilapok közölték, illetve a körzetekben elhelyezett falragaszokon tüntették fel. a pótválasztásokon nem szükséges megszerezni a szavazatok 50 százalékánál több szavazatot: képviselő, illetve tanácsstag az lesz, aki a legtöbb érvényes szavazatot kapta, azaz elegendő az egyszerű többség. /mti/

di/kö/-ár/cl pr  
14.32 200685 1959

h

-.-

sb0029 4 160 mtib1031

alakuló tanácsülések a fővárosban

1985. június 20. - csütörtökön a fővárosban újabb kerületi tanácsok tartották meg alakuló üléseiket. a ix. kerületben dr. nagy ernőt, a xiii. kerületben dr. bornemissza sándort választották ismét tanácselnökké. a xv. kerület új tanácselnöke szabó istván lett, aki eddig a kerületi tanács általános elnökhelyettese volt. /mti/  
gn/kö -ár pr  
14.34 200685 0387

-.-

sb0030 4 160 mtib1032

olasz élelmiszeripari előadássorozat

1985. június 20. - az immár tíz napja tartó olasz kulturális és gazdasági napok záróprogramjaként olasz és magyar élelmiszeripari, műszaki, valamint gazdaságirányítási szakemberek részvételével kétnapos élelmiszeripari tanácskozás kezdődött csütörtökön a magyar kereskedelmi kamara budapesti székházában.

a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége, valamint a kamara közreműködésével rendezett tapasztalatcserén az olasz szakemberek tájékoztatják magyar partnereiket a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek feldolgozásában, tartósításában, és a csomagolástechnikában elért olasz eredményekről, tapasztalatokról. /mti/

gn/kö -ár pr  
14.35 200685 0701

h

-.-

sb0031 4 180 mtib1033 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1985. június 20. - a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön 14.30-kor:

változékony idő, esővel, zivatarral

a földközi-tenger közép- és keleti medencéje felett igen meleg levegő halmozódott fel. ugyanakkor a földközi-tenger nyugati medencéje fölé kissé hűvösebb, nedves levegő áramlott észak felől. a két fajta, eltérő tulajdonságú levegő kölcsönhatása miatt több, kisebb területű ciklon keletkezik, illetve már keletkezett. ezeknek középpontja az nszk középső része, szardinia szigete és a gabesi-öböl felett van. a péntek estig tartó időszakban a kárpát-medence időjárására az első két ciklon lesz hatással. változékony idő várható esővel, zivatarral.

magyarországon szerdán általában derült volt az ég, 10-14 óráig sütött a nap. északkeleten több volt a felhő, ott csak 7-8 óráig napfénytartalomot mértek. jelentéktelen mennyiségű esőt csupán egy-két helyen észleltek. a legmagasabb nappali hőmérséklet 18-23 fok között volt. csütörtök hajnalra 6-13 fokig csökkent a hőmérséklet. éjszaka nyugat felől lassan növekedni kezdett a felhőzet, a csütörtök reggeli órákban a dunántulon még csak egy-két helyen, délelőtt egyre több felé esett az eső. a hőmérséklet 11.00 órákor - a borult, több helyen esős dunántulon - csak 12-17, másutt 17-20 fok között volt.

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 15,0 fok volt, a sokéves átlagnál 5 fokkal alacsonyabb.

a balaton vizének hőmérséklete 11.00 órákor siófoknál 16 fok volt.

csütörtökön 12.00 órákor budapesten a hőmérséklet 19 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1009 mbár, alig változik.

várható időjárás péntek estig:

jobbára erősen felhős idő lesz, sokfelé ismétlődő esővel, záporral, helyenként zivatarral.

csütörtökön a déli, pénteken az északnyugati, északi szél élénkül meg több helyen, néhol megerősödik. a hőmérséklet éjszaka 8-13 fokig csökken, pénteken napközben 15-20 fokig emelkedik. /folyt. köv./

gw  
14.46 200685 2059

sb0032 4 180 mtib1034 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

várható időjárás budapesten péntek reggelig:

erősen felhős idő lesz. eső, zápor várható. a délies szél időnként megélénkül. a hőmérséklet késő este 16, hajnalban 11 fok körül lesz.

a balatommál ma estig:

a déli szél megélénkül, helyenként megerősödik. a sárga jelzés érvényes. eső, zápor, zivatar várható. a hőmérséklet délután 18, késő este 15 fok körül lesz. a víz 16 fokos.

távolabbi kilátások szombattól - keddig:

eleinte napos idő, majd sokfelé megnövekszik a felhőzet és záporok, esők valószínűek.

legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 7-12 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 20-25 fok között, majd 20 fok körül lesz. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ napi csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

a duma vizállása budapestnél 352 cm,  
a víz hőmérséklete 15.0 fok. /mti/  
gw pr  
14.47 200685 1061

.-

sb0033 4 130 mtib1035

tizenkét elöljáróság alakult vajszlón

1985. június 20. - a vajszlói közös tanács csütörtöki alakuló ülésén egyszerre tizenkét társközségi elöljáróság mondta ki a megalakulását, miután az ormánsági nagyközséghez tizenkét kis lélekszámú település tartozik. az új népképviselői-önkormányzati szervek ezzel az aktussal megkezdték hivatalos működésüket. tagjaik azok a tanácsstagok, akiket a társközségek lakossága a június 8-i választáson a közös tanácsba küldött. az elöljáróságok első ténykedése az volt, hogy titkos szavazással megválasztották tagjaik közül a testület vezetőjét: az elöljárót.

vajszló ma az egyik legdinamikusabban fejlődő nagyközsége baranyának, több mint kétezer ember él a településen, a vonzáskörzetében levő tizenkét aprófalú átlagos lélekszáma viszont a háromszázat sem éri el. a negyvenhat tagú közös tanácsban valamennyi

is

társközség három-három tanácstaggal képviselteti magát, a nagyközségi tanácstagok száma tehát tíz. a tizenhárom település népfrentbizottságai előzőleg együttes ülést tartottak, s közös képviselőjük javaslatára választotta meg a tanács a tizenegy tagu végrehajtó bizottságot és a tanács elnökét, aki ismét katona zoltán lett. a vb-tagok fele előljárósági tag.

a pécsi-víz és a dráva között fekvő tizenkét kis ormánsági falunak - egy kivételével - saját tanácsa volt korábban, a közigazgatás átszervezésekor azonban sorra megszűntek, és a vajszlói közös tanács vette át a feladataikat. az előljáróságok megszületésével a társközségek három és fél ezer lakosa most ismét bekapcsolódhatott a tanácsai életbe. az előljáróságok ugyanis a közös tanács részeként működnek, képviselik falujukat a tanácsban és más szervek előtt, s meghatározott államigazgatási feladatokat is ellátnak a területükön. luzsokon viszont az előljáróság az első közigazgatási szervezet, mivel a 234 lelkes községnek a felszabadulás előtt nem volt jegyzősége, a felszabadulás után pedig nem alakult tanácsa.

Vezek

vajszló valamennyi társközségében kialakították az előljáróság hivatalos helyiségét, többnyire az egykori tanácsháza, illetve tanácsai kirendeltség épületében, vagy a megszűnt iskolában, tanítói lakokban. rövidesen összeülnek az előljáróságok és meghatározzák a munkaprogramjukat. a közös tanács a testületek rendelkezésére bocsátja azt a dokumentumgyűjteményt, amely a falujukra vonatkozó fontosabb információkat tartalmazza. megkapják továbbá az ugynevezett rendelkezési pénzalapot egyes helyi feladatok - például a közterületek rendbentartása - költségeinek fedezésére. /mti/

igó/bné/az/gw pr  
15.08 200685 2548

-.-

sb0034 4 150 mtib1036

új hírközlő rendszerek a mezőgazdaságban

1985. június 20. - hazai fejlesztésű, új hírközlő rendszerek mezőgazdasági alkalmazásának a lehetőségeiről tartottak csütörtökön tanácskozást a távközlési kutató intézetben. a híradástechnikai tudományos egyesület és a magyar agrártudományi egyesület közös rendezvényén olyan, a korábbinál korszerűbb távközlési rendszerek kialakítását vitatták meg, amelyek kisebb településeken, vagy egy-egy gazdasági egységen belül teszik lehetővé zárt információrendszer létrehozását.

a

a tanácskozás résztvevői elmondták, hogy a postai telefonhálózatától függetlenül kiépített, önálló digitális információrendszereket külföldön már széles körben alkalmaznak. hazánkban az ezekkel kapcsolatos kutatási-fejlesztési munkálatok most zárulnak le. a készülő új rendszerek részint mikrohullámu, részint ultrarövid hullámu, valamint vezetékes információátvitelre nyújtanak lehetőséget. mindegyik esetben a digitális közvetítés, valamint egy-egy rendszer mikroprocesszoros vezérlése a korábbinál sokkal nagyobb területen, lényegesen gyorsabb hírközlésre nyújt lehetőséget, emellett módot ad a beszédhangon túlmenően képi jelek továbbítására, valamint számítógépes adatátvitelre is. az új urh-rendszer például nyolc csatornán közvetít információt, amelyek optimális kihasználtságát mikroprocesszoros szabályozással oldják meg úgy, hogy akár 120-130 állomás is kapcsolható rájuk. ezek között lehetnek mozgó egységek is, ami például a mezőgazdasági munkák térbeli szervezését, irányítását jelentősen megkönnyíti.

az előadók a különböző típusu zárt rendszerek kapcsán hangsúlyozták, hogy a távlati cél: e kisebb információs láncok fokozatos bekapcsolása a postai nyilvános hálózatokba. a postai vonalak leterheltsége, valamint a jelenleg alkalmazott hagyományos, ugynevezett analóg adatátvitel miatt ma ez még nem megoldható, azonban az önálló rendszerek nem jelenthetnek végleges helyettesítést, és a fejlesztők már most számításba veszik későbbi csatlakoztatásukat a központi hírközlő hálózatokhoz. /mti/

fgy/kö/sl/gw pr  
15.14 200685 2062

-.-

sb0035 4 160 mtib2001

kitüntetés /sebestyén györgy/

1985. június 20. - az elnöki tanács sebestyén györgy, ausztriában élő írónak, műfordítónak a magyar irodalom ausztriai megismertetése terén kifejtett munkássága elismeréseként a magyar népköztársaság csillagrendje kitüntetését adományozta. a kitüntetés tóth dezső miniszterhelyettes csütörtökön adta át. jelen volt dr. arthur agstner, az osztrák köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

Viművelődés;  
gg/bc/gw pr  
15.18 200685 0445

-.-

sb0036 4 150 mtib1038

bővülő kínálat, mérséklődő árak

1985. június 20. - bővülő kínálat jellemzi a fővárosi zöldségpiacokat a hét végére. a budapesti zöldségtől kapott tájékoztatás szerint az esőzések megtették a magukét, általában az igények szerinti mennyiségben van már ujburgonya, főzöhagyma, főzőtök. nagy tételekben érkeznek, elsősorban a galgamenti tsz-ek földjeiről a zöldborsó. míg más helyeken munkaerőgondokkal küzdenek, addig itt - megfelelő ösztönzés eredményeként - elegendő alkalmi munkás segíti a szedést. paprikából, paradicsomból is több jut a standokra, e zöldségféléket egyelőre még a fóliasátrak alól szállítják a piacra. a hazai érésű paradicsomot román, jövő héttől pedig albán import egészíti ki. az árak néhány százalékkal alacsonyabbak mint az elmúlt héten voltak.

gyümölcsökből most viszonylag szerényebb a választék. az almraktárak már kiürültek, meggyből, cseresznyéből, földieperből ugyan a termés alapján lenne elegendő, a gyakori esők azonban akadályozzák a szedést, és a folyamatos utánpótlást. kezdődik az egres szezonja, jelenleg a dunakanyarból érkeznek a szállítmányok. egyelőre kuriózumként a jövő héten megjelenik az őszibarack, a déli határmenti kertekből küldik a fővárosba a korán érő gyümölcsöt.

/mti/ kg/fe/sl/il pr  
15.19 200685 1259

--

sb0037 4 160 mtib1039

magyar-szovjet barátsági gyűlés visontán

1985. június 20. - magyar-szovjet barátsági gyűlést tartottak csütörtökön visontán, a gagarin hőerőműnél az mszbt megalakulásának 40. évfordulója alkalmából. a rendezvényen ott voltak a környékbeli üzemek mszbt-tagcsoportjainak vezetői is. a barátsági gyűlésen leonyid jagodovszkij, a szovjetunió budapesti nagykövetségének tanácsosa tartott előadást a szovjet gazdaságpolitikáról. /mti/

kov/Lné/st/gw pr  
15.24 200685 0462

--

sb0038 1 130 mtib1040

választási elnökség - közlemény

1985. június 20. - az országos választási elnökség közleménye szerint a pótválasztások képviselőjelöltjei névsorának közzétételét követően dr. szendrői miklós és dr. végh györgy jelöltek bejelentették, hogy a jelölésükről lemondanak. tekintettel arra, hogy a zala megyei 5. sz. országgyűlési választókerületben /keszthely/ csak egy jelölt maradt, tehát a törvényes követelmények nincsenek meg, ebben a választókerületben június 22-én nem lesz képviselői pótválasztás. a választókerületben a következő időközi választás alkalmával választanak országgyűlési képviselőt. /mti/

kö/-ár/il pr  
15.29 200685 0634

--

sb0039 4 160 mtib1042

szovjet kitüntetések átadása

1985. június 20. - a szovjetunió legfelsőbb tanácsának elnöksége a népek barátsága érdemrenddel tüntette ki király istván akadémikust, a „szovjet irodalom,” című folyóirat magyar nyelvű kiadásának főszerkesztőjét, valamint varga imrét, az apn hírügynökség budapesti irodájának vezetőjét. a kitüntetéseket vlagyimir bazovszkij, a szovjetunió budapesti nagykövete nyújtotta át csütörtökön a nagykövetségen. /mti/

gn/-ár/il pr  
15.31 200685 0468

cs

--

bel

- 26 -

1985.06.20.

sb0040 4 130 mtib1043

sziriai pártküldöttség látogatása

1985. június 20. - az mszmp kb meghívására csütörtökön hazánkba érkezett az arab ujjászületés szocialista pártjának küldöttsége, muteb samman-nak, a párt nemzeti vezetősége és a nemzeti haladó front központi vezetősége tagjának vezetésével. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren györke józsef, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője fogadta. jelen volt abdul aziz masharika, a sziriai arab köztársaság budapesti nagykövete. /mti/  
fe/-ár/il pr  
15.33 200685 0504

--

sb0041 4 150 mtib1044

brigádmozgalom a tsz-ekben

1985. június 20. - az ötéves terv eddig eltelt időszakában fölmutatott eredményeiről és az előttük álló feladatokról tanácskoztak csütörtökön pécsen a baranya megyei mezőgazdasági termelősövetkezetek szocialista brigádjainak tízezres tagságát képviselő küldöttek. mint azt megállapították, a megye termelősövetkezetei a terv növekedési előirányzatait tulszárnyalták, s a következő fél évtizedre is a tervezett ütemet meghaladó fejlődést szeretnének elérni. a legfontosabb növények hozama az utóbbi négy év alatt csaknem negyven százalékkal emelkedett, s a megye nagyüzemi gazdaságai elértek egy korábban álomhatárnak tűnő eredményt: tavaly 1,1 millió tonna gabonát termeltek meg. a száz hektárra jutó hustermelésben ugyancsak új rekordot állítottak fel, azt a négy évvel korábbi 16,6 tonnáról 22,4 tomára - több mint a har madával - növelve.

a hagyományosan öt évenként összehívott tanácskozáson hangsúlyozták, hogy a kimagasló eredmények eléréséhez számottevően hozzájárult a szocialista brigádok munkája. a saját kollektíváik tapasztalatait közreadó brigádvezetők többek között a felhasznált anyagokkal és energiahordozókkal való még körültekintőbb takarékoskosságot helyben filléresnek tűnő, ám tömegméretekben milliókat érő módszereire, eszközeik még jobb kihasználására, a mindennapi munka fegyelmének és minőségének további javítására hívták fel társaik figyelmét. kérték, hogy az illetékesek gyorsítsák meg a beadott újítási javaslatok elbírálását, hogy azok gyakorlati hasznosítása mielőbb megkezdődhessen. /mti/

kász/bné/az/gw pr  
15.34 200685 1588

--

bel

- 27 -

1985.06.20.

sb0042 4 160 mtib1045

tanévzáró a színház- és filmművészeti főiskolán

1985. június 20. - a színház- és filmművészeti főiskola csütörtökön tartotta 120. tanévzáró ünnepségét. simó jenő rektor tanévzáró beszédét követően a végzett hallgatók átvették diplomáikat. a művészeti intézmény öt osztályában - két színész-, valamint egy-egy adásrendezői, operatőri és színházelméleti osztályában - az idén 61 hallgató fejezte be tanulmányait. /mti/  
t cs/-ár/il pr  
15.35 200685 0446

--

sb0043 4 150 mtib1046

tanévzáró a szot központi iskolán

1985. június 20. - csütörtökön ünnepélyes keretek között tanévet zárt a szot központi iskola. a tanévzárón baranyai tiber, a szot főtájkára értékelte a szakszervezeti oktatás eredményeit, és vázolta a szakszervezetek előtt álló feladatokat. az 1984-85-ös tanévben 1422 hallgatója volt az iskolának. ezekben a napokban 341-en fejezték be tanulmányaikat a felsőfoku szakszervezeti iskolán, a szakszervezeti vezetőképző nappali és levelező, a felsőfoku munkaügyi, a felsőfoku társadalombiztosítási, a felsőfoku üdülővezetőképző tanfolyamon, valamint a ho si minh tanárképző főiskola kihelyezett tagozata közművelődés-pedagógia és könyvtár-pedagógia szakán. /mti/

gg/sl/gw pr  
15.39 200685 0722

--

sb0044 4 130 mtib1047

## nemzeti zászló szentesnek

1985. június 20. - a hazafias népfront országos tanácsa jubileumi nemzeti zászlójával tüntették ki szenteset a város értékeit gyarapító társadalmi munkában elért kimagasló eredményeiért. a kitüntetést csütörtökön a városi tanácsháza dísztermében rendezett ünnepségen ribánszki róbert, a hmf országos tanácsának titkára adta át dóczy gábor tanácselnöknek.

a szentesiek a hatodik ötéves terv első négy évében több mint 233 millió forint értékű társadalmi munkával járultak hozzá városuk fejlesztéséhez, szépítéséhez. 1984-ben a város egy lakosára átlagosan 2.724 forint értékű önkéntes munka jutott. tavaly tíz kilométer földgázvezeték, másfél kilométer szennyvízcsatornát fektetett le önerőből a lakosság. a damjanich utcai általános iskolában önkéntes munkával sportudvart létesítettek. közreműködtek a társadalmi munkások ifjúsági park, öregek napközi otthona építésében, sokat tettek az ut- és a járdahálózat bővítéséért, részt vettek a fásításban, a parkok, terek karbantartásában is.

ezért az önzetlenül végzett munkáért nyerték el a szentesiek a nemzeti zászlót és az azzal járó kétmillió forintot, amit városfejlesztésre fordíthatnak. /mti/

dén/f, st/gw pr  
15.42 200685 1217

--

sb0045 4 150 mtib1048 /közönségszolgálat/

## a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1985. június 20. -  
érvényben: 1985. június 21-én

devizanev	vételi	közép	eladási
	árf.100	egységre	ft-ban
angol font	6562,63	6569,20	6575,77
ausztrál dollár	3387,42	3390,81	3394,20
belga frank	82,61	82,69	82,77
dán korona	463,59	464,05	464,51
finn márka	801,49	802,29	803,09
francia frank	546,11	546,66	547,21
hollandi forint	1476,66	1478,14	1479,62
japán yen /1000/	204,36	204,56	204,76

a

kanadai dollár	3705,99	3709,70	3713,41
kuvaiti dinár	16726,57	16743,31	16760,05
norvégkorona	578,62	579,20	579,78
nszk márka	1665,50	1667,17	1668,84
olasz Lira /1000/	26,05	26,08	26,11
osztrák schilling	237,07	237,31	237,55
portugál escudo	29,25	29,28	29,31
spanyol peseta	29,10	29,13	29,16
svájci frank	1991,65	1993,64	1995,63
svéd korona	576,35	576,93	577,51
tr. és cl. rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	5059,79	5064,85	5069,91

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1985. június 4-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /mti/

kf/sl/il pr  
15.50 200685 1325

--

sb0046 4 180 mtib1049

## benépesültek a szot-gyermeküdülők

1985. június 20. - csütörtökön benépesültek a dél-balatoni szot-gyermeküdülők. az ország minden tájáról érkező beutaltakat nagy szeretettel fogadták a fonyódligeti, boglárlellel, zamárdi és vajtai üdülőkben. felvonták a zászlókat, nyitó tábortüzek gyultak, s ezzel kezdetét vette a gyermek-nyaralattatási időny. kéthetes turnusokban egyszerre csaknem kétezer, a nyáron összesen kilenc és félezer gyermek tölthet kellemes napokat a magyar tengernél. az idei második turnusban az óhazától távol élő családok gyerekei közül kétszázötvenen nyaralhatnak a balatonnál; a nyelvtanulást is szolgáló üdülést a magyarok világszövetsége szervezi. fonyódligeten és boglárlellén negyven-negyven gyengém látó gyereket is fogadnak. ugyancsak boglárlellén kétszázhatvan cukorbeteg gyermek, vajtán ugyanennyi lisztérzékeny gyermek nyaralhat.

a szot dél-balatoni üdülési igazgatósága gazdag programról és megfelelő felügyeletről is gondoskodik: hatszáz pedagógus foglalkozik a gyerekekkel, s változatos kulturális rendezvények, kirándulások, házi sportvetélkedők, kis vit-ek teszik emlékezetessé majd az itt eltöltött napokat. /mti/

káp/hné/az/gw pr  
15.50 200685 1183

as

--

sb0047 4 150 mtib1051

## nemzetközi atomerőművi szakértői értekezlet

1985. június 20. - a nemzetközi atomenergia ügynökség - az országos atomenergia bizottság és a központi fizikai kutató intézet közreműködésével - szakértői értekezletet rendezett június 18. és 20. között budapestben. a 13 országból érkezett több mint harminc résztvevő feladatokat fogalmazott meg atomerőművi, biztonságtechnikai számítási eljárások összehasonlító értékelésére. az összevetés alapjául a kfk-i kísérleti berendezésén végzett mérések eredményei szolgálnak majd. ez a berendezés a paksi atomerőműben és más hasonló atomerőművekben alkalmazott reaktor-hűtőrendszerek egyszerűsített modellje. a különböző országokban és kutatóintézetekben alkalmazott számítási eljárásokat egymással, és a kísérleti eredményekkel összehasonlítva a valóságot jobban megközelítő képet lehet nyerni a számításokkal prognosztizált atomerőművi folyamatokról. /mti/

gg/sb/sl/gw pr  
15.56 200685 0927

--

sb0048 4 150 mtib1052 /közönségszolgálat/

## hétvégi vásárok

1985. június 20. - június 22-én, szombaton országos állat- és kirakóvásárt tartanak mágoacson és sárbogárdon, autóvásár lesz makón és siófokon.

június 23-án, vasárnap országos állat- és kirakóvásárt rendeznek battonyán, izsákon, nagykőrösön, pécsváradon, szigetszentmiklóson és tápiógyörgyén, országos állatvásár lesz pécssett.

autóvásárra várják az érdeklődőket debrecenben, egerben, hatvanban, komáromban, miskolcon, nyíregyházán, pécssett, szegeden, szigetszentmiklóson és veszprémben. /mti/  
kf/sl/mz pr

16.01 200685 0547

a

--

sb0049 4 150 mtib1053 /közönségszolgálat/

## tengervíz-hőmérsékletek

1985. június 20. -

fekete-tenger /szovjet, bolgár és román partvidék/	19 fok,
égei-tenger	21 fok,
adriai-tenger /olasz partvidék/	21 fok,
adriai-tenger /jugoszláv partvidék/	20 fok,
földközi-tenger /olasz és francia partvidék/	20 fok,
földközi-tenger /spanyol partvidék/	21 fok,
balti-tenger	12 fok.

a balaton siófoknál 16 fok, a duna budapestnél 15 fok. /mti/  
kf/sl/il pr  
16.02 200685 0545

--

sb0050 4 150 mtib1054 /közönségszolgálat/

## az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. június 20. - az európai nagyvárosok péntekre várható maximális hőmérséklete:

párizs	21 fok,
london	17 fok,
oslo	20 fok,
stockholm	20 fok,
helsinki	24 fok,
berlin	20 fok,
varsó	23 fok,
leningrád	25 fok,
moszkva	25 fok,
kijev	25 fok,
prága	20 fok,
bécs	22 fok,
róma	23 fok,
madrid	27 fok,
belgrád	22 fok,
bukarest	23 fok,
szófia	22 fok,
athén	29 fok. /mti/

kf/sl/il pr  
16.05 200685 0872

a

--

sb0051 4 150 mtib1055 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1985. június 20. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szombat reggelig:

ausztria:  
-----

eleinte borult idő, esővel, záporral. később csökken a felhőzet, és kevesebb helyen várható csapadék. a hőmérséklet pénteken kora délután 18-23 fok, szombaton hajnalban 9-14 fok.

csehszlovákia:  
-----

tulnyomóan borult idő, eleinte nyugaton, később főként keleten várható eső, zápor. a hőmérséklet pénteken kora délután 16-21 fok, szombaton hajnalban 8-13 fok.

szovjetunió:  
-----

erősen felhős idő, szórványosan esővel, záporral. a hőmérséklet pénteken kora délután 18-23 fok, szombaton hajnalban 9-14 fok.

románia:  
-----

tulnyomóan borult idő, sokfelé esővel, záporral, helyenként zivatarral. a hőmérséklet pénteken kora délután 18-23 fok, szombaton hajnalban 10-15 fok.

jugoszlávia:  
-----

tulnyomóan borult idő, sokfelé várható eső, zápor, helyenként zivatar. a hőmérséklet pénteken kora délután 18-23 fok, szombaton hajnalban 10-15 fok. /mti/

kf/sl/il pr  
16.13 200685 1124

--

sb0052 4 150 mtib1056 /felhasználható: 18.30 órától!/  
-----

ülést tartott a kgst valuta- és pénzügyi állandó bizottsága

1985. június 20. - június 18-20. között drezdában tartotta 44. ülését a kgst valuta- és pénzügyi állandó bizottsága. a magyar delegációt hetényi istván pénzügyminiszter vezette.

a bizottság ülésén - amelyen a kgst-tagországok pénzügyi küldöttségein kívül jelen voltak jugoszlávia, tovább a nemzetközi gazdasági együttműködési bank és a nemzetközi beruházási bank képviselői is - áttekintették a szocialista integráció valutáris és pénzügyi rendszere továbbfejlesztésének időszerű kérdéseit.

innen felhasználható: 23 órától!  
-----

a pénzügyminiszter által vezetett magyar küldöttség csütörtökön hazaérkezett. /mti/  
sl/mz olt

16.22 200685 0767

--

sb0053 4 160 mtib1057 /közönségszolgálat/

előadás aquincumban

1985. június 20. - június 22-én, szombaton 15 órakor haumann péter színművész platon szókratész védőbeszéde című művét adja elő az aquincumi muzeumban. /szentendrei ut 139./ /mti/  
gg/bc/mz olt

16.31 200685 0230

cs

--

sb0054 4 160 mtib1058

## Németh János kiállítása Vácott

1985. június 20. - Németh János munkácsy-díjas kerámikus, érdemes művész válogatott alkotásaiból nyitottak meg kiállítást csütörtökön Vácott a Madách Imre Művelődési Központ galériájában. A tárlaton a művész csaknem negyven alkotását - kerámia-falikepeket, térplasztikákat, domborműveket - tekinthetnek meg az érdeklődők. Az anyag egy részét - a nagyobb méretű műveket - a művelődési intézmény zeneudvarában látja a közönség. Németh János 1934-ben született, tagja a Nemzetközi Kerámia Akadémiának. Alkotásait bemutatták számos hazai kiállítóteremben és galériában, művei szerepeltek a többi között Angol, Ausztrál, Csehszlovák, Finn, Francia, Jugoszláv, Kuvaiti, NSZK-beli, Olasz, Szovjet, Török és USA-beli tárlatokon.

a kiállítás augusztus 14-ig tart nyitva. /mti/  
vir/az/mz olt

16.32 200685 0843

-.-

sb0055 4 160 mtib1059

## Dr. Zolnay László régész temetése

1985. június 20. - a Budapesti Történelmi Múzeum közli, hogy Dr. Zolnay László régész temetése június 27-én délután 3 órakor lesz a Farkasréti temetőben. /mti/  
gg/bc/mz olt

16.34 200685 0223

-.-

sb0056 4 160 mtib1060

## Szakszervezeti színjátszók fesztiválja

1985. június 20. - a szakszervezeti színjátszók négynapos országos találkozóját csütörtökön nyitották meg a tatabányai népházban. Az idén hatodik alkalommal megrendezett találkozón, amely az amatőr színjátszó mozgalom reprezentatív fóruma, 12 csoport kapott lehetőséget a bemutatkozásra: a Leninvárosi 106-os számú ipari szakmunkásképző és szakközépiskola színjátszócsoportja, a Kecskeméti „iv,” csoport, a Kisz központi művészegyüttes színpada, a Pécsi Kpvdsz színjátszócsoport, a Budapesti Metró színpad, a Salgótarjáni Petőfi Kohász színpad, a Pécsi nyitott színpad, a Zalaegerszegi Reflex színpad, a Budapesti Studio „k,” színházi alkotóközösség, a tatabányai bányász színpad, a Debreceni Unió mozgásszín és a Székesfehérvári Videoton színjátszócsoport.

A bemutatók mellett a fesztiválon szakmai vitákat, tapasztalatcseréket is rendeznek, s a zsűri a produkciók elemzésével módszertani segítséget nyújt az együtteseknek. A tatabányai találkozóra meghívtak vezetőket és rendezőket a fesztiválon nem szereplő szakszervezeti színjátszó csoportoktól, s közművelődéssel foglalkozó más szakembereket is.

A fesztivál első napján nyolc bemutatót tartottak. A következő napokban a népház színpadán kívül, a tatabányai szénbányák munkásszállójában, a közművelődés házában és a bányász strandfürdőben is fellépnek az együttesek. A találkozó vasárnap a díjak átadásával fejeződik be. /mti/  
ráb/wné st/mz olt

16.35 200685 1470

-.-

sb0057 4 150 mtib1061 /közönségszolgálat/

## Több napsütés - orvosmeteorológiai tájékoztató

1985. június 20. - a következő napokban még országszerte ismétlődő esőkre, záporokra kell számítani. A hét végétől azonban már egyre több lesz a napsütés. A jövő hét elején legfeljebb időnként növekszik meg a felhőzet, és csak futó zápor fordulhat elő. Melegszik az idő.

A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet eleinte 7-12 fok, később 11 és 16 fok között alakul. A délutáni órákra eleinte 20 és 25 fokig, majd 23 és 28 fokig melegszik föl a levegő.

ds

az orvosmeteorológus szerint egyelőre még a korábbiakhoz hasonló, meglehetősen változékony időre, s ennek következtében ingadozó hangulatra, közérzetre van kilátásunk.

pénteken még a kárpát-medence fölött keveredik egy enyhébb és egy hidegebb légtömeg. emiatt mind a lehülésre, mind a melegedésre érzékenyeként váltakozva vehet erőt nyugtalanság, idegesség, levertség, tompaság. szombaton hidegebb levegő jut uralomra, s akkor már csak a hidegfrontra érzékenyeknek kell számolniuk vérnyomásuk változásával, reflexük lassulásával.

azután nyugodt-ra fordul az idő. a tiszta levegőben, az erős napsütésben lehetőleg tartózkodjunk sokat a szabadban.

a jövő hét elejei időjárás kisebb változásai már nem lesznek különösebb hatással a szervezetre. /mti/  
kf/st/mz pr

16.42 200685 1301

--

sb0058 4 180 mtib1062 /közönségszolgálat/

a fővinform jelenti

1985. június 20. - a gubacsi uton, a gázgyárnál és az illatos utnál vízcsőtörés történt. amíg a csöveket javítják, utszükület lesz, a 30-as és a 31-es villamosok helyett pedig autóbuszok járnak a határ ut - gubacsi ut kereszteződésétől a közvágóhidig, illetve a boráros térig.

június 21-én, pénteken 0.05 órától július 7-én 24 óráig a gödöllői hév vonalán gödöllő, szabadság tér és a gödöllői végállomás között autóbuszok járnak. a gödöllőről 20.35 órakor induló vonatok a fenti időszakban nem közlekednek. /mti/  
sa/-ár/mz olt

16.47 200685 0569

--

sb0059 1 130 mtib1063

ülést tartott a minisztertanács

1985. június 20. - a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtöki ülésén Lázár György tájékoztatást adott Olof Palménak, a svéd királyság miniszterelnökének hazánkban tett hivatalos látogatásáról. a kormány a tájékoztatót jóváhagyólag tudomásul vette.

a minisztertanács, áttekintve a külföldi kiküldetések rendjét szabályozó határozat végrehajtásának helyzetét, úgy foglalt állást, hogy a jövőben nagyobb figyelmet kell fordítani az egyes kiküldetések indokoltságának elbírálására, a végzett munka számonkérésére, valamint a megszerített ismeretek és tapasztalatok hasznosítására.

a minisztertanács megtárgyalta és elfogadta a kormány, valamint a kormánybizottságok 1985. ii. félévi munkatervét, továbbá a központi népi ellenőrzési bizottság ellenőrzési tervét. /mti/

-ár/mz olt

16.52 200685 0866

--

sb0060 4 130 mtib1064

bodnár Lászlóné kitüntetése

1985. június 20. - a népköztársaság elnöki tanácsa Bodnár Lászlónénak, a hazafias népfront fejér megyei bizottsága titkárának, több évtizedes eredményes munkássága elismeréseként - nyugdíjba vonulása alkalmából - a szocialista Magyarországért érdemrend kitüntetést adományozta.

a kitüntetést Garamvölgyi József, a hazafias népfront országos tanácsának titkára csütörtökön adta át. /mti/

gg/-ár/gw olt

16.54 200685 0450

--

sb0061 4 150 mtib1065

## kgst-műszaki-tudományos tanácskozás

1985. június 20. - belgrádban június 17. és 19. között ülésezett a kgst tudományos-műszaki együttműködési bizottsága. az ülésen megtárgyalták a kgst országok tudományos és műszaki fejlődése husz évre szóló komplex programja előkészítésének helyzetét, és meghatározták a feladatokat.

az együttműködés más fontos kérdései között megvizsgálták a mikroprocesszoros technika és az ipari robotok fejlesztésében és alkalmazásában elért eredményeket.

tapasztalatcserét folytattak a tagországokban az élőmunka hatékonysága, valamint az energia és a nyersanyagok ésszerű hasznosítása érdekében tett műszaki fejlesztési intézkedésekről és célkitűzésekről.

értékelték a közös kutatások és fejlesztések alapján elért eredményeket, és meghatározták a gyakorlati hasznosítást szolgáló főbb teendőket.

a tagországok küldöttségeinek vezetőit fogadta milka planinc, a jugoszláv kormány elnöke.

az ülésen részt vett magyar küldöttség tétényi pálnak, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökének vezetésével csütörtökön hazaérkezett. /mti/

gg/sl/gw olt  
17.28 200685 1120

--

sb0062 4 130 mtib1066

## sajtótájékoztató a határőrség munkájáról

1985. június 20. - ábel lászló vezérőrnagy, a bm határőrség politikai csoportfőnöke csütörtökön sopronban sajtótájékoztatót tartott. a határőrség munkájáról, szervezetéről és a határforgalom ellenőrzéséről szólva egyebek között elmondotta: hazánk 64 határátkelőhelyén évente több mint 100 országból beutazó, mintegy 50 millió utast, valamint 13 millió járművet ellenőriznek a vámőrséggel közösen. Kiemelte: a határőrség munkájában alapkövetelmény a biztonság, a kulturáltság és a gyorsaság. ez elsősorban az utlevélkezelők felkészültségén és a forgalomellenőrző pontok áteresztő-képességén múlik.

as

a továbbiakban hangsúlyozta, hogy az elkövetkezendő években a jelenlegi határállomások áteresztő-képességének növelése a cél, azáltal is, hogy több fogadósvot, kamion- és autóbuszparkolót építenek. sopronban - az ország egyik legforgalmasabb határállomásán - évente 2,2 millió személy fordul meg. a növekvő idegenforgalom és a közúti teherszállítás tette szükségessé, hogy a határállomás áteresztő-képességét mintegy 30 százalékkal növeljék. a most folyó beruházás során 4 utlevélkezelő hellyel bővítik a forgalomellenőrző pontot, így 18 helyen tudnak majd egyidőben kulturáltan és gyorsan foglalkozni az érkezőkkel és a kiutazókkal. sopronban június 1-ig 663 ezren lépték át a határt, 7 százalékkal többen, mint a múlt év hasonló időszakában. tájékoztatójában kitért a rendkívüli határeseményekre is. a tiltott határátlépést megkísérlők többsége törvénysértő, s a felelősségre vonás elől akart külföldre szökni. a fiatal határsértők legtöbbször kalandvágyból, vagy családi okok miatt kísérli meg a tiltott határátlépést.

az újságíróknak a nap folyamán bemutatták a kópházai határátkelő állomást, amelyet július 1-én adnak át a forgalomnak. az új forgalomellenőrző ponttal elsősorban sopront kívánják mentesíteni a kamionoktól és a buszoktól, de átlépési lehetőséget nyújt majd ez a létesítmény a személygépkocsival érkezőknek is. a tervek szerint évenként 1 millió utas lépheti át itt a határt, a kamionoknak pedig 33 ezer négyzetméteres parkoló áll rendelkezésre. a legkorszerűbb technikával és kényelmi berendezésekkel felszerelt kópházai határátkelő 400 millió forintba került. /mti/

és/il/bc/gw olt  
17.33 200685 2269

--

sb0063 4 150 mtib1069

## magyar-osztrák pártközi megbeszélések

1985. június 20. - ausztria kommunista pártja központi bizottságának meghívására június 19-20-án látogatást tett bécsben kótai géza, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb külügyi osztályának vezetője. franz muhri, az akp elnöke és erwin scharf, a politikai bizottság tagja folytatott megbeszélést az mszmp képviselőjével. a szívélyes, elvtársi légkörű találkozáson tájékoztatták egymást pártjaik tevékenységének néhány időszakos kérdéseiről, és áttekintették az mszmp és az akp közötti kapcsolatok helyzetét, továbbfejlesztésük lehetőségeit. /mti/

bc/mz olt

18.27 200685 0616

as

--

bel

- 40 -

1985.06.20.

sb0064 4 130 mtib1070

Kitüntetések /karmazsin László-tarits zoltán-timár miklós/

1985. június 20. - az elnöki tanács dr. karmazsin Lászlónak, az orvostudomány doktorának, a debreceni orvostudományi egyetem tanszékvezető egyetemi tanárának több évtizedes kiemelkedő munkássága elismeréséül a szocialista magyarorszáért kitüntetést adományozta. (Erdemrend)

az elnöki tanács dr. tarits zoltánnak, az egészségügyi minisztérium főosztályvezetőjének és dr. timár miklósnak, az orvostudomány doktorának, az országos munka- és üzemegészségügyi intézet igazgató főorvosának kiemelkedő munkásságuk elismeréséül, nyugállományba vonulásuk alkalmából a szocialista magyarorszáért kitüntetést adományozta. a kitüntetéseket csütörtökön dr. medve László egészségügyi miniszter adta át. /mti/  
gg/bc/il olt  
18.28 200685 0781

--

sb0065 4 160 mtib2002 /közönségszolgálat/

műsorváltozás

1985. június 20. - a magyar nemzeti galéria közli, hogy június 23-án, vasárnap 11 órakor a kiadott programtól eltérően a duisburgi kantorei grossenbaum kórus lép fel. vezényel ruth psirshing. /mti/  
gg/il olt  
18.29 200685 0236

--

bel

- 41 -

1985.06.20.

sb0066 4 180 mtib2003 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1985. június 20. - a meteorológiai intézet jelenti 18.30-kor: hűvös idő várható.

várható időjárás péntek estig:

a dunántúlon már megkezdődik a felhőzet felszakadozása, keleten tulnyomóan borult marad az ég. többfelé lesz eső, záporosó. az északnyugati szél megélénkül, a dunántúlon megerősödik. marad a hűvös idő. a délutáni hőmérséklet 15 és 20 fok között alakul. /mti/  
il olt  
18.34 200685 0456

--

sb0067 4 160 mtib2004

sajtótájékoztató a vit-vonat utjáról

1985. június 20. - a xii. vit jegyében mintegy 15 ország 270 fiatal küldöttének részvételével nemzetközi fesztiválvonatot indít pénteken budapestről a demokratikus ifjúsági világszövetség, valamint a bitej, a nemzetközi ifjúsági turisztikai és csereutazási iroda. a vit-vonat utját és programját andrzej checinski, a bitej ügyvezető igazgatója ismertette csütörtökön a divsz budapesti székházában tartott sajtótájékoztatón.

elmondta: a magyarországról induló fesztiválvonat - amelynek utján a divsz és a nemzetközi diákszövetség küldöttei vesznek részt - egykori vit-fővárosok érintésével, mintegy egyhónapos ut végén, július 9-én érkezik moszkvába, a xii. világifjúsági- és diáktalálkozó helyszínére. a budapestről induló vonat utasai szerdán már megérkeztek magyarországra. háromnapos látogatásuk során egyebek között felkeresik a főváros több ipari üzemét, s találkoznak a kisz és az országos béketanács képviselőivel is. budapestről bécsbe vezet a fesztiválvonat utja. ausztriában a küldöttek meglátogatják a mauthauseni koncentrációs táborát, s antifasiszta találkozóhoz vesznek részt. a következő állomás prága lesz; a fiatalok a csehszlovák békemozgalom képviselőivel találkoznak, s további négy ország küldöttei itt csatlakoznak a fesztiválvonat utasaihoz. az immár 300 főre gyarapodó delegáció berlinben, a treptow parkban felkeresi a szovjet felszabadító harcosok emlékművét. varsói programjuk során a fesztiválvonat utasai több kirándulást tesznek a lengyel főváros

cs

környékén. Leningrádban háboruellenes, helsinki béke- és barátsági nagygyűlésen vesznek részt. az utazás végén moszkvában találkoznak a fesztivál előkészítő bizottságának tagjaival, s barátsági gyűléseken vesznek részt - tájékoztatta az újságírókat a bitej ügyvezető igazgatója. /mti/  
gn/bc/mz olt

18.34 200685 1834

--

sb0068 4 160 mtib2007

a zene ünnepe a margitszigeten

1985. június 20. - a margitszigeti szabadtéri színpad nyári eseményeinek nyitányaként rendezte meg csütörtökön a sziget öt színhelyén a zene ünnepét a budapesti művészeti hetek és szabadtéri színpadok igazgatósága. a viztoronynál, az emlékműnél, a zenélőkutnál, a rózsakertben, a kápolnánál több mint husz együttes, illetve szólista adott szabadtéri hangversenyt. az új, s hagyományt teremtő szándéku kezdeményezés résztvevőjeként fellépett többek között a magyar állami operaház rézfuvós együttese, a camerata hungarica, a kecskés-együttes, az ars renata, a collegium musicum, a budapesti madrigalkórus, a bartók-vonósnégyes, valamint szenthelyi miklós hegedűművész és kovács béla klarinétművész.

a budapesti fesztiválzenekar esti koncertje a kedvezőtlen időjárás miatt elmaradt. az előadásra megváltott jegyek a szabadtéri színpad pénztáránál visszaválthatók, vagy érvényesíthetők a péntek esti hangversenyre, amikor ugyancsak brahms műveket szólaltat meg a zenekar fischer iván vezényletével. /mti/

t cs/-ár/me/il/gw olt  
19.29 200685 1077

--

sb0069 4 130 mtib2012

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1985. június 20.

sb0001 népfront-segítség az ... /1./  
sb0002 népfront-segítség az ... /2./  
sb0003 gép- és alkatrészellátás az aratáshoz  
sb0004 magyar szerelvények ndk-beli vasuti kocsikhoz  
sb0005 hőszigetelő kohósalak-blokk  
sb0006 földgáz bordányban  
sb0007 új víztisztítók  
sb0008 kamilla a paprikaszárítóban  
sb0009 virágzik a sömörös kosbor  
sb0010 javult győr vizellátása  
sb0011 karsztvízzel frissítik a tatai öreg tavat  
sb0012 hungaroton hanglemezek hetek/1.  
sb0013 hungaroton hanglemezek hetek/2.  
sb0014 keszthelyi koncert-program  
sb0015 tatarozzák a filmmuzeumot  
sb0016 horn gyula ausztriai látogatása  
sb0017 vonószekari diáktábor  
sb0018 forgalomelterelés keszthelyen  
sb0019 mozgássérült gyermekek üdültetése  
sb0020 üzemélnököket avattak gyöngyösön  
sb0021 finnországi turné  
sb0022 zenei tábor csongrádon  
sb0023 konferencia az allergiás, immun- és légzési ...  
sb0024 bővült az ügyfélfogadás ideje az igazságügyi ...  
sb0025 baleset  
sb0026 budapesti pártküldöttség utazott prágába  
sb0027 pénteken beköszönt a csillagászati nyár  
sb0028 hogyan szavazzunk a pótválasztásokon?  
sb0029 alakuló tanácsulések a fővárosban  
sb0030 olasz ételmiszeripari előadássorozat  
sb0031 időjárás-jelentés /1. rész/  
sb0032 időjárás-jelentés /2. rész/  
sb0033 tizenkét előljáróság alakult vajszlón  
sb0034 új hírközlő rendszerek a mezőgazdaságban  
sb0035 kitüntetés /sebestyén györgy/  
sb0036 bővülő kínálat, mérséklődő árak  
sb0037 magyar-szovjet barátsági gyűlés visontán  
sb0038 választási elnökség - közlemény  
sb0039 szovjet kitüntetések átadása  
sb0040 sziriai pártküldöttség látogatása  
/folyt. köv./ cl  
20.54 200685 1634

--



bel

- 44 -

1985.06.20.

sb0070 4 180 mtib2013

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 brigádmozgalom a tsz-ekben  
sb0042 tanévzáró a színház- és filmművészeti főiskolán  
sb0043 tanévzáró a szot központi iskolán  
sb0044 nemzeti zászló szentesnek  
sb0045 a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai  
sb0046 benépesültek a szot-gyermeküdülők  
sb0047 nemzetközi atomerőművi szakértői értekezlet  
sb0048 hétfégi vásár  
sb0049 tengervíz-hőmérsékletek  
sb0050 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
sb0051 a környező országok időjárása  
sb0052 ülést tartott a kgst valuta-...  
sb0053 előadás aquincumban  
sb0054 németh jános kiállítása vácott  
sb0055 dr. zolnay lászló régész temetése  
sb0056 szakszervezeti színjátások ...  
sb0057 több napsütés - ...  
sb0058 a főinform jelenti  
sb0059 ülést tartott a minisztertanács  
sb0060 bodnár lászlóné kitüntetése  
sb0061 kgst-műszaki-tudományos ...  
sb0062 sajtótájékoztató a határőrség ...  
sb0063 magyar-osztrák pártközi ...  
sb0064 kitüntetések  
sb0065 műsorváltás  
sb0066 időjárásjelentés  
sb0067 sajtótájékoztató a vit-vonat ujtáról  
sb0068 a zene ünnepe a margitszigeten  
sb0069 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0070 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: kovács györgy  
szerkesztette: baumann lászló  
fehér péter  
oltványi ottó  
- v é g e -

/mti/ mz olt  
20.55 200685 1399

--

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/X

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1985. június 21.

bel

p é n t e k  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

korszerű tárolók az új termés fogadására /1. rész/

1985. június 21. - a mém-től kapott tájékoztatás szerint jó ütemben halad a gabonátárolók építése. az idén eddig megközelítően 250 ezer tonna termés biztonságos elhelyezésére épültek új raktárak, ez az 1985-re tervezett mennyiség fele. sokfelé felújították, kibővítették a már elavult, régi tárolókat. ily módon az aratás megindulásakor a korábbiaknál kedvezőbb körülmények között fogadhatják az üzemek az új kalászos gabonát, a többi között békés, hajdu-bihar, szolnok, fejér és somogy megyében. jelenleg is szerte az országban dolgoznak az építőbrigádok újabb tárolócsarnokok, fénsilók szerkezetein; ezek az új épületek a kukorica fogadására készülnek majd el.

mint ismeretes, az intenzív gabonatermesztés nyomán a termésátlagok örvendően emelkedtek, ám a többletmennyiség megfelelő tárolására a kapacitás szűkösség bizonyult. az aránytalanság csökkentésére a program - amely 350 termelő üzemet, vállalatot érint - összesen 1,1 millió tonna termés korszerű tárolását lehetővé tevő kapacitásbővítést ír elő 1986 közepéig. tavaly ennek megfelelően 250 ezer tonnányi termés elhelyezését valósították meg, s az ideai építkezések eredményeként tovább csökkenhet a kényszertárolt buza, kukorica aránya. az új raktárak építési helyének megválasztását gondos elemzőmunka, tudományos analízis, számítógépes optimalizálás előzte meg. figyelembe vették egyebek mellett a szállítási távolságot, a körzetben megtermelhető gabona mennyiségét és az építési költségeket. mindez együttesen hozzájárul a gabonatermesztés gazdaságosságának növeléséhez.